



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 май 2018 г.
(OR. en)

9167/18

COLAC 32
CFSP/PESC 466
RELEX 450
COPS 170

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	9161/18 COLAC 31 CFSP/PESC 465 RELEX 447 COPS 166
Относно:	Заклучения на Съвета относно Венесуела

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно Венесуела, приети от Съвета по външни работи на заседанието му от 28 май 2018 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА ОТНОСНО ВЕНЕСУЕЛА

1. ЕС припомня предишните си декларации относно Венесуела, и по-специално декларацията от 22 май на върховния представител от името на ЕС.
2. Последните събития във Венесуела отдалечиха още повече възможността за договаряне на конституционно решение, което да гарантира зачитането на демокрацията, принципите на правовата държава и правата на човека.
3. Въпреки многобройните призови от страна на националните политически участници и на международната общност, включително Европейския съюз, за избори на основата на договорен изборен график и гаранции за приобщаващи и честни избори, предсрочните президентски избори, заедно с регионалните избори, се проведеха на 20 май без споразумение за датата или условията, както и при обстоятелства, които не дадоха възможност за участието на всички политически партии по равностоеен начин.
4. Значително съкратеният изборен график, забраните и останалите значителни пречки пред участието на опозиционните политически партии и техните лидери, както и неспазването на минималните демократични стандарти, за което свидетелстват множеството докладвани нередности, по-специално широко разпространената злоупотреба с държавни ресурси, оказваната спрямо гласоподавателите принуда и небалансираният достъп до медиите, доведе до това изборите да не бъдат нито свободни, нито честни.
5. При тези обстоятелства липсва доверие в изборите и резултатите от тях, тъй като избирателният процес не осигури необходимите гаранции за приобщаващи и демократични избори. Освен това липсата на посочените гаранции попречи на ЕС да планира каквато и да е форма на наблюдение на изборния процес в съответствие с международно признатите стандарти. Във връзка с това ЕС изтъква отново необходимостта от свободни и прозрачни избори, при зачитане на конституционните норми на Венесуела.

6. На фона на това ЕС настоява за провеждане на нови президентски избори в съответствие с международно признатите демократични стандарти и конституционния ред на Венесуела. В този контекст ЕС ще действа бързо, в съответствие с установените процедури, с оглед налагане на допълнителни целенасочени и обратими ограничителни мерки, които не вредят на населението на Венесуела, чието положение ЕС желае да облекчи.
7. ЕС изтъква отново необходимостта от признаване и зачитане на ролята и независимостта на всички демократично избрани институции, в частност Народното събрание, освобождаване на всички политически затворници и зачитане на принципите на правовата държава, правата на човека и основните свободи.
8. ЕС желае да продължи да работи с всички заинтересовани страни във Венесуела и отново заявява своето приятелство и подкрепата за венесуелския народ. ЕС е готов да помогне за намирането на демократичен изход от настоящата многоизмерна криза чрез съдържателни и ориентирани към постигането на резултати преговори, които да се проведат добросъвестно и да включват всички релевантни венесуелски политически участници. За тази цел ЕС ще укрепи дипломатическите си контакти с всички имащи отношение национални, регионални и международни участници, като признава особено усилията на партньорите от Латинска Америка и Карибите, които предложиха своята помощ и подкрепа за процеса на преодоляване на кризата във Венесуела.

9. ЕС е дълбоко загрижен във връзка с неотложните хуманитарни нужди на населението, включително на много пребиваващи в страната европейски граждани, във връзка с които трябва да се предприемат спешни действия. Задълбочаващата се криза предизвиква масова миграция, която създава предизвикателства за приемащите общности и за стабилността в региона. ЕС призовава венесуелското правителство да предприеме незабавни действия за смекчаване на въздействието от кризата.
10. Европейският съюз ще продължи и засили подкрепата си за населението на Венесуела, а и в съседните държави, като подкрепя социално-икономическото приобщаване на гражданите на Венесуела и устойчивостта на приемащите общности.
-